

Enregistrez votre produit et obtenez de l'aide en ligne sur  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SE 7450



FR Téléphone avec répondeur

---



### **Attention**

Utilisez uniquement des batteries rechargeables.  
Chargez le combiné pendant 24 heures avant de l'utiliser.



# Table des matières

<b>1</b>	<b>Renseignements en matière de sécurité</b>	<b>3</b>	3.3	Souscription	10
1.1	Renseignements en matière d'approbation de l'équipement	3	<b>4</b>	<b>Votre téléphone</b>	<b>12</b>
1.2	Renseignements concernant les interférences	4	4.1	Contenu de la boîte	12
1.3	Compatibilité avec les prothèses auditives	5	4.2	Vue d'ensemble de votre téléphone	13
1.4	Conformité aux limites d'exposition de radiation RF du FCC	6	<b>5</b>	<b>Pour commencer</b>	<b>16</b>
<b>2</b>	<b>Important</b>	<b>7</b>	5.1	Installez votre téléphone	16
2.1	Alimentation électrique	7	<b>6</b>	<b>Utilisez plus votre téléphone</b>	<b>17</b>
2.2	Conformité	8	6.1	Utiliser l'interphonie	17
2.3	Champs électriques, magnétiques et électromagnétiques ("EMF")	8	<b>7</b>	<b>Réglages personnels</b>	<b>19</b>
2.4	Recycler vos batteries	9	7.1	Mélodies combiné	19
2.5	Centres de service	9	7.2	Définir le fond d'écran	20
<b>3</b>	<b>Configuration de votre téléphone SE7450</b>	<b>10</b>	7.3	Régler le contraste	20
3.1	Installez les batteries	10	7.4	Changer le nom du combiné	20
3.2	Changer la langue d'affichage	10	7.5	Changer la langue d'affichage	21
			7.6	Mode Babysit	21
			7.7	Régler la durée de l'éclairage	21

7.8	Définir le thème couleur	22
<hr/>		
<b>8</b>	<b>Réglages avancés</b>	<b>23</b>
<hr/>		
8.1	Souscription	23
<hr/>		
8.2	Désouscrire un combiné	23
<hr/>		
<b>9</b>	<b>Jeux</b>	<b>24</b>
<hr/>		
9.1	Serpent	24
<hr/>		
9.2	Tetris	24
<hr/>		
<b>10</b>	<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>25</b>
<hr/>		
<b>11</b>	<b>Foire aux questions</b>	<b>26</b>
<hr/>		
<b>12</b>	<b>Index</b>	<b>29</b>
<hr/>		

---

# 1 Renseignements en matière de sécurité

---

## 1.1 Renseignements en matière d'approbation de l'équipement

Votre équipement téléphonique a été approuvé pour une connexion au réseau téléphonique public commuté et est conforme aux sections 15 et 68 des lois et règlements du FCC et les exigences techniques concernant les équipements terminaux de téléphones publiées par l'ACTA.

---

### 1.1.1 Notification de la compagnie de téléphone locale

Sous cet équipement se trouve une étiquette indiquant, entre autre, le numéro américain et l'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) de l'équipement. Vous devez, sur demande, fournir ce renseignement à votre compagnie de téléphone.

L'IES sert à déterminer le nombre d'appareils pouvant être branchés à votre ligne téléphonique et faire entendre une sonnerie lorsque l'on compose votre numéro de téléphone. Dans la plupart des régions, la somme de l'IES de tous les appareils branchés sur une seule ligne ne devrait pas être supérieure à 5. Pour connaître avec certitude le nombre d'appareils pouvant être branchés à votre ligne conformément à l'IES, communiquez avec votre compagnie de téléphone locale.

Les fiches et prises utilisées lors du branchement de cet équipement au câblage des lieux et au réseau téléphonique doivent se conformer à la section 68 des lois et règlements applicables du FCC et aux exigences adoptées par l'ACTA. Un fil téléphonique avec fiche modulaire conforme est fourni avec ce produit. Il est conçu afin d'être branché à une prise modulaire compatible également conforme. Consultez les directives d'installation pour plus de détails.

#### *Remarques*

- Cet équipement ne peut être utilisé sur des appareils payants fournis par la compagnie de téléphone.
- Les lignes partagées sont sujettes aux tarifs provinciaux. Par conséquent, vous pourriez ne pas pouvoir utiliser votre propre équipement téléphonique si vous disposez d'une ligne partagée. Vérifiez auprès de votre compagnie de téléphone locale.
- Un avis doit être donné à la compagnie de téléphone advenant le débranchement permanent de votre téléphone.
- Si votre demeure est équipée d'un système d'alarme câblé qui est branché à votre ligne téléphonique, assurez-vous que l'installation de ce produit ne contrevienne pas au fonctionnement de celui-ci. Si vous avez des questions sur ce qui risque de désactiver le système d'alarme, consultez la compagnie de téléphone ou un installateur qualifié. Le numéro US est situé au bas du combiné.  
Le numéro IES est situé au bas du combiné.

---

### **1.1.2 Les droits de la compagnie de téléphone**

Si votre équipement provoque des problèmes avec votre ligne qui endommagent le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone devra vous aviser, si possible, lorsqu'une interruption temporaire du service est requise. S'il n'est pas possible de faire parvenir un avis préalable et que les circonstances exigent une telle action, la compagnie de téléphone peut interrompre temporairement le service de façon immédiate. Advenant une telle interruption temporaire, la compagnie de téléphone se doit de : (1) vous aviser rapidement d'une telle interruption temporaire; (2) vous offrir la possibilité de corriger la situation; et (3) vous informer de votre droit de porter plainte auprès de la Commission conformément aux procédures définies au sous-alinéa E de l'alinéa 68 des lois et règlements du FCC. La compagnie de téléphone peut apporter des modifications à ses installations, son équipement, ses opérations ou ses procédures en matière de communication si une telle action est requise dans l'exploitation de son entreprise et si ces modifications ne vont pas à l'encontre des lois et règlements du FCC. S'il est prévu que ces modifications auront un impact sur l'utilisation ou la performance de votre équipement téléphonique, la compagnie de téléphone doit vous faire parvenir un avis approprié, par écrit, de manière à vous permettre de maintenir un service ininterrompu.

---

### **1.2 Renseignements concernant les interférences**

Cet équipement génère et utilise de l'énergie de radiofréquence pouvant provoquer des interférences avec la radio et la télévision s'il n'est pas installé et utilisé correctement conformément aux instructions fournies. Une protection raisonnable contre de telles interférences est assurée, bien qu'il soit impossible de garantir qu'une installation donnée ne causera aucune interférence. Si vous soupçonnez et confirmez la présence d'interférences en allumant et éteignant cet équipement, nous vous conseillons d'essayer de les réduire de la façon suivante : réorientez l'antenne réceptrice de la radio ou du téléviseur, déplacez l'équipement en fonction du récepteur, branchez l'équipement et le récepteur dans des prises de courant ne faisant pas partie d'un même circuit. L'utilisateur peut également consulter un technicien expérimenté en radio/télévision pour des suggestions supplémentaires. Cet équipement a été entièrement testé et jugé conforme à toutes les limites s'appliquant aux appareils numériques de Classe B, selon l'alinéa 15 du règlement du FCC. Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industrie Canada. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet équipement est conforme à l'alinéa 15 du règlement du FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible; et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites s'appliquant aux appareils numériques de Classe B, selon l'alinéa 15 du règlement du FCC. Ces limites ont été établies de manière à fournir une protection raisonnable contre les interférences lors d'une installation en milieu résidentiel.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions fournies, il peut provoquer des interférences qui affecteront les communications radio. Cependant, la possibilité d'interférences lors d'une installation particulière n'est pas entièrement exclue.

Le secret des communications ne peut être assuré lors de l'utilisation de ce produit. Si cet équipement provoque des interférences avec la radio ou la télévision (allumez et éteignez votre appareil pour vous en assurer), nous vous conseillons d'essayer de les réduire de la façon suivante :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception (c'est-à-dire, l'antenne de la radio ou du téléviseur « recevant » les interférences).

- Réorientez ou déplacez de manière à augmenter la distance séparant l'équipement de télécommunications et l'antenne réceptrice.
- Branchez l'équipement sur une prise de courant faisant partie d'un circuit autre que celui sur lequel est branchée l'antenne réceptrice.

Si ces mesures ne permettent pas d'éliminer les interférences, veuillez consulter votre détaillant ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour des suggestions supplémentaires. En outre, le FCC (Federal Communications Commission) a produit une brochure utile intitulée « How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems » (Identification et résolution des problèmes d'interférences radio/TV). Cette brochure est disponible auprès de l'imprimerie officielle du gouvernement des États-Unis, Washington, D.C. 20402. Veuillez indiquer le numéro de référence 004-000-00345-4 au moment de passer votre commande.

Avis : les changements ou modifications non autorisés expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

---

### **1.3 Compatibilité avec les prothèses auditives**

Ce système téléphonique satisfait aux normes du FCC/d'Industrie Canada en matière de compatibilité avec les prothèses auditives.

---

#### **1.4 Conformité aux limites d'exposition de radiation RF du FCC**

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition de radiation RF du FCC déterminées pour un environnement non contrôlé. Cet équipement devrait être installé et fonctionner de manière à ce qu'une distance minimale de 20 cm sépare l'élément rayonnant et votre corps. Ce transmetteur ne doit être ni installé à côté de toute autre antenne ou transmetteur, ni utilisé conjointement à ces derniers.

Pour ce qui est d'une utilisation où l'appareil est porté sur soi, ce téléphone a été testé et satisfait aux directives du FCC en matière d'exposition RF lorsqu'il est utilisé avec la pince de ceinture fournie avec ce produit. L'usage d'accessoires différents peut ne pas être conforme aux directives du FCC en matière d'exposition RF.

---

## 2 Important

Prenez le temps de lire ce manuel avant d'utiliser votre téléphone. Il contient des informations importantes.

**AVIS :** ce produit satisfait aux exigences techniques applicables d'Industrie Canada. L'équipement doit être installé selon une méthode de branchement acceptable. Le client doit être informé que la conformité aux conditions mentionnées ci-haut n'empêche nullement la dégradation du service dans certaines circonstances.

Les réparations servant à certifier l'équipement doivent être effectuées par un centre d'entretien agréé du Canada désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification apportée par l'utilisateur à cet équipement ou toute défaillance de l'équipement peut donner à la compagnie de télécommunications des raisons d'exiger que l'utilisateur débranche l'équipement.

Pour leur propre protection, les utilisateurs doivent s'assurer que les branchements électriques de mise à la terre de l'alimentation électrique, des lignes téléphoniques et des systèmes de conduites d'eau métalliques, le cas échéant, sont branchés les uns aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les secteurs ruraux.

**ATTENTION :** les utilisateurs ne doivent pas tenter d'effectuer ces branchements eux-mêmes mais bien contacter l'autorité d'inspection électrique appropriée ou un électricien, tel qu'il convient.

**REMARQUES :** cet équipement ne peut être utilisé sur des appareils payants fournis par la compagnie de téléphone.

---

### 2.1 Alimentation électrique

- Ce produit doit être alimenté en courant alternatif 220-240 volts. En cas de coupure de courant, la communication peut être coupée.
- Le réseau électrique est classé comme dangereux. Le seul moyen d'éteindre le chargeur est de le débrancher de la source de courant. Assurez-vous que la source de courant soit toujours aisément accessible.
- Le voltage du réseau est classé TRT-3 (Tension de Réseau de Télécommunication), selon la définition de la norme UL 60950.



#### **Attention**

Pour éviter tout dommage ou mauvais fonctionnement :

- Ne mettez pas les bornes du chargeur ou les batteries en contact avec des objets métalliques.
- Ne l'ouvrez pas sous peine d'exposition à de hautes tensions.
- Ne mettez pas le chargeur en contact avec des liquides.
- N'utilisez jamais d'autre batterie que celle livrée avec le produit ou recommandée par Philips : risque d'explosion.
- Utilisez toujours les câbles livrés avec le produit.
- L'activation de la fonction mains libres augmente considérablement le volume dans l'écouteur. Ne gardez pas le combiné trop près de votre oreille.

- Cet appareil n'est pas conçu pour effectuer des appels d'urgence en cas de coupure de courant. Pour effectuer de tels appels, prévoyez une alternative.
- N'exposez pas le téléphone à des températures excessives, telles qu'appareils de chauffage ou exposition directe au soleil.
- Ne laissez pas tomber votre téléphone et ne laissez pas d'objets tomber dessus.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac, du benzène ou des abrasifs, ceux-ci pouvant endommager l'appareil.
- N'utilisez pas le produit dans des lieux comportant des risques d'explosion.
- Ne laissez pas de petits objets métalliques entrer en contact avec le produit. Ceci pourrait altérer la qualité du son et endommager le produit.
- Les téléphones portables actifs à proximité peuvent provoquer des interférences.

Températures d'utilisation et de stockage :

- Utilisez dans un lieu où la température est toujours entre 0 et 35° C (32 et 95° F).
- Stockez dans un lieu où la température est toujours entre -20 et 45° C (-4 et 113° F).
- La durée de vie de la batterie peut diminuer à basses températures.

## 2.2 Conformité

Nous, Philips, déclarons que le produit est conforme aux principales exigences et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE. Ce produit ne doit être connecté qu'aux réseaux téléphoniques analogiques des pays indiqués sur l'emballage.

Vous pouvez trouver la Déclaration de Conformité sur [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## 2.3 Champs électriques, magnétiques et électromagnétiques ("EMF")

1. Philips Royal Electronics fabrique et vend de nombreux produits grand public qui, comme tout autre appareil électronique, sont capables d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.
2. L'un des principes directeurs de la politique de Philips est de prendre toutes les précautions de santé et de sécurité nécessaires pour que nos produits soient conformes à toutes les exigences légales applicables et restent à l'intérieur des normes EMF applicables à l'heure de la fabrication desdits produits.
3. Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits sans effets néfastes sur la santé.
4. Philips confirme que si ses produits sont manipulés correctement et utilisés pour l'usage visé par Philips, sont sans danger pour l'utilisateur d'après les conclusions scientifiques disponibles aujourd'hui.
5. Philips joue un rôle actif dans le développement de normes internationales de sécurité et EMF, lui permettant de mieux anticiper les développements des normes et ainsi les intégrer rapidement à ses produits.

---

## 2.4 Recycler vos batteries

Ne jetez pas vos batteries rechargeables. Téléphonez au numéro sans frais 1-800-822-8837 pour obtenir des directives quant à la façon de recycler vos batteries.



Le sceau RBRC® sur la pile au nickel-métal-hydrure (NiMH) indique que Philips Royal Electronics participe

volontairement à un programme de l'industrie servant à recueillir et recycler les batteries à la fin de leur cycle de vie, lorsqu'elles sont mises hors service au États-Unis et au Canada.

Le programme RBRC® offre une alternative commode à la mise aux rebuts des batteries au nickel-métal-hydrure ou à leur présence dans les centres d'enfouissement, ce qui peut être illégal dans votre région.

La participation de Philips au programme RBRC® vous permet de disposer des batteries usées auprès des détaillants locaux ou centres de service autorisés de produits Philips participant au programme RBRC®.

Composer le 1-800-8-BATTERY pour plus de renseignements sur le recyclage des batteries

Ni-MH et les interdictions/restrictions mises en place dans votre région. La participation de Philips à ce programme fait partie de son engagement à protéger notre environnement et conserver nos ressources naturelles.

RBRC® est une marque de commerce déposée de Rechargeable Battery Recycling Corporation.

---

## 2.5 Centres de service

Centre d'appel (États-Unis et Canada) :  
800-233-8413

Support par courriel :  
[accessorysupport@philips.com](mailto:accessorysupport@philips.com)

---

## 3 Configuration de votre téléphone SE7450

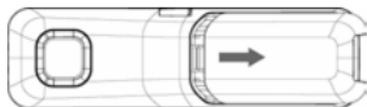
---

### 3.1 Installez les batteries

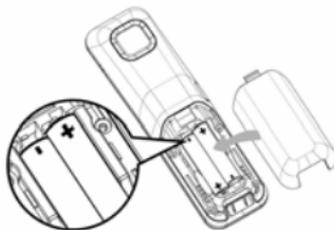
#### Attention

Utilisez uniquement les batteries rechargeables AAA fournies avec votre téléphone. Il existe un risque de fuite si vous utilisez des batteries alcalines ou d'autres types de batteries.

- 1 Faites glisser le couvercle des batteries et enlevez-le.



- 2 Mettez les batteries en place en respectant les polarités et remettez le couvercle en place.



---

### 3.2 Changer la langue d'affichage

Votre combiné est compatible avec plusieurs langues, selon le pays que vous avez sélectionné dans le mode BIENVENUE.

- 1 Appuyez sur  **MENU** en mode veille, faites défiler  jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT**, faites défiler  jusqu'à **Langue** et appuyez sur  **SELECT**.

- 2 Faites défiler  jusqu'à la langue désirée et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.

- Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

#### Note

Dès que la langue d'affichage est définie, les menus du combiné seront immédiatement affichés dans cette langue. Néanmoins, ceci ne changera pas la langue du message d'accueil de votre répondeur.

---

### 3.3 Souscription

Les procédures décrites ci-dessous sont celles que vous trouverez sur votre combiné. Elles peuvent varier selon le combiné que vous voulez souscrire. Dans ce cas, veuillez consulter le fabricant du combiné supplémentaire.

Les combinés supplémentaires doivent être souscrits la base avant de pouvoir être utilisés. La base peut accepter jusqu'à 6 combinés.

Avant de souscrire ou de désouscrire les combinés, vous devrez entrer le code PIN.

#### Note

La valeur par défaut du code PIN est 0000

---

### 3.3.1 Souscrire votre SE7450

Après avoir procédé au chargement pendant quelques minutes, le mot BIENVENUE apparait sur un fond bleu. L'écran du mode Veille apparait ensuite. Suivez ces étapes pour souscrire votre combine :

- 1** En mode Veille, le message “**Appuyer sur la touche Appeler de la base pendant 3 secondes. Appuyer sur  et maintenir enfoncé**” s’affiche à l’écran. Suivez les instructions à l’écran pour démarrer la souscription.
- 2** **Entrer PIN** s’affiche à l’écran. Saisissez le PIN principal par défaut - 0000.
- 3** Appuyez sur  **OK** pour confirmer la souscription.

#### **Note**

Toutes les touches des combinés (à l’exception de la touche ) sont désactivées jusqu’à ce que le processus de souscription soit terminé.

---

## 4 Votre téléphone

Nous vous félicitons pour votre achat et vous souhaitons la bienvenue chez Philips !

Pour profiter pleinement de l'aide en ligne offerte par Philips, enregistrez votre produit sur [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### 4.1 Contenu de la boîte



**Combiné**



**Chargeur**



**Couvercle des batteries**



**Adaptateur secteur**



**2 batteries AAA NiMH rechargeables**

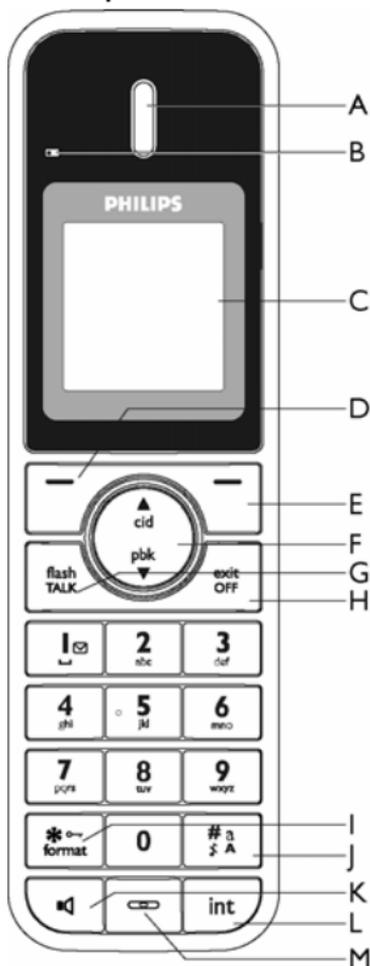


**Manuel utilisateur**



**Carte de garantie**

## 4.2 Vue d'ensemble de votre téléphone



### A Écouteur

### B Voyant lumineux d'évènements

Clignote lorsqu'un nouveau message est enregistré sur le répondeur de votre téléphone. S'éteint lorsqu'il n'y a pas de

nouveaux événements ou que tous les nouveaux événements ont été lus.

### ⊖ Note

Si vous avez souscrit au service Présentation du numéro, le voyant lumineux d'évènements clignote aussi lorsque vous recevez un nouvel appel ou message vocal.

### C Écran

### D Touche contextuelle gauche

En mode veille : ouvre le menu principal. Dans les autres modes, sélectionne la fonction affichée sur l'écran du combiné juste au-dessus de la touche.

Pendant un appel : active/désactive le micro du combiné.

Allume le rétro-éclairage

### E Touche contextuelle droite

En mode veille : ouvre la liste des appels émis. Dans les autres modes, sélectionne la fonction affichée sur l'écran du combiné juste au-dessus de la touche.

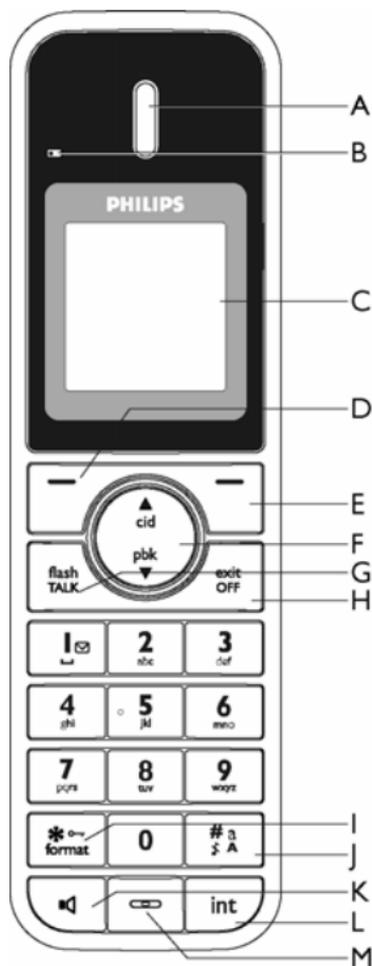
Pendant un appel : pour effectuer un second appel, consulter le répertoire, transférer un appel ou activer/désactiver le mode son XHD.

Allume le rétro-éclairage

### F Touches de navigation

En mode veille : vers le haut pour accéder au journal des appels et vers le bas pour le répertoire.

Pendant un appel : vers le haut ou vers le bas pour augmenter ou diminuer le volume de l'écouteur et du haut-parleur. En mode édition : vers le haut ou vers le bas pour aller au caractère précédent ou suivant. Dans les autres modes : pour faire défiler un menu vers le haut ou vers le bas, aller à la fiche précédente ou suivante du répertoire, de la liste des appels émis ou du journal des appels.



### G Touche parler

En mode veille : pour répondre à un appel externe ou interne.

Pendant un appel : insérer R pour accéder aux services opérateur

Dans les autres modes : pour composer le numéro sélectionné dans le répertoire, la liste des numéros émis ou le journal des appels.

### H Touche raccrocher

En mode veille : *appui long* pour éteindre le combiné, *appui court* pour allumer le combiné.

Pendant un appel : pour raccrocher.

Dans les autres modes : pour revenir au mode veille.

### I Touche de verrouillage du clavier/Touche de format

En mode veille : pour insérer le caractère \*. *Appui long* pour verrouiller/déverrouiller le clavier.

Pendant un appel : pour insérer le caractère \*.

Lors la lecture du Journal des appels : Appuyez plusieurs fois pour voir les différentes séquences de numérotation.

### J Touche activation/désactivation de la sonnerie & touche pause

En mode veille : pour insérer #. *Appui long* pour activer/désactiver la sonnerie.

Pendant un appel : pour insérer #.

En mode de pré-numérotation : *appui long* pour insérer une pause indiquée par "P".

En mode édition : *appui long* pour passer de majuscules à minuscules.

### K Touche haut-parleur

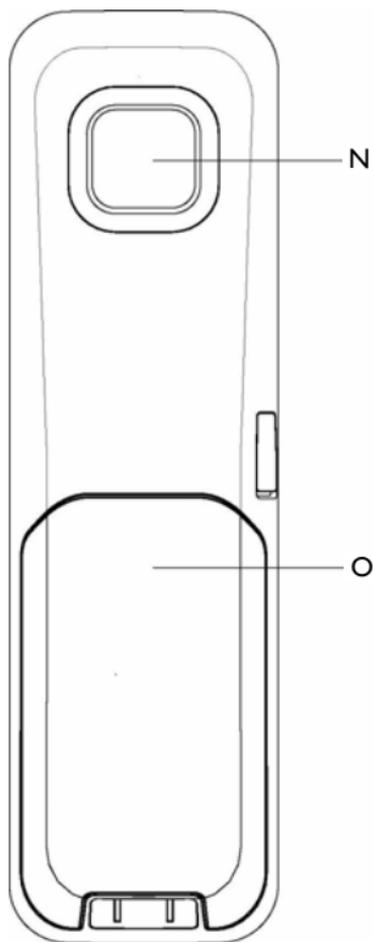
En mode veille : pour activer le haut-parleur et composer le numéro. Pour répondre à un appel en mode mains libres. Pendant un appel : pour allumer/éteindre le haut-parleur.

### L Touche de transfert d'appel et d'interphonie

En mode veille : pour effectuer un appel interne.

Pendant un appel : pour mettre la ligne en attente et appeler un autre combiné.

### M Micro



**N Haut-parleur**

**O Couverture des batteries**

**⚡ Danger**

L'activation de la fonction mains libres peut faire considérablement augmenter le volume dans l'écouteur. Ne gardez pas le combiné trop près de votre oreille.

---

## 5 Pour commencer

---

### 5.1 Installez votre téléphone

Avant d'utiliser le combiné, les batteries doivent être installées et complètement chargées.

---

#### 5.1.1 Installez les batteries

Voir page 10.

---

#### 5.1.2 Chargez les batteries

##### Attention

Avant la première utilisation, le combiné doit être chargé pendant au moins 24 heures.

Un symbole de batterie vide s'affiche sur l'écran lorsque le niveau des batteries est faible.

Lorsque la charge de la batterie est très basse, le téléphone s'éteint automatiquement peu après et toute fonction en cours n'est pas sauvegardée.

- 1** Placez le combiné sur la base. Vous entendez une mélodie lorsque le combiné est correctement placé.
- 2** Le symbole de la batterie  clignote sur l'écran pendant la charge.
- 3** Le symbole de la batterie  cesse de clignoter lorsque le combiné est complètement chargé.

##### Note

La durée de vie optimale de la batterie est atteinte après 3 cycles de chargement complet (de plus de 15 heures) et de déchargement, fournissant un temps de communication d'environ 12 heures et une durée de veille d'environ 150 heures.

---

## 6 Utilisez plus votre téléphone

---

### 6.1 Utiliser l'interphonie

#### Attention

L'interphonie et le transfert d'appel ne sont utilisables qu'entre des combinés souscrits à la même base.

Cette fonction n'est disponible que s'il y a au moins 2 combinés souscrits. Elle vous permet d'effectuer des appels internes gratuits, de transférer des appels externes d'un combiné à un autre et d'utiliser l'option conférence.

---

#### 6.1.1 Appeler un autre combiné

##### Note

Si le combiné ne fait pas partie de la gamme SE740/745, cette fonction peut ne pas être disponible.

- 1 Appuyez sur  en mode veille.
  - *S'il n'y a que 2 combinés, le second sonne automatiquement.*
- 2 S'il y a plus de 2 combinés souscrits, les numéros des combinés disponibles s'affichent. Faites défiler jusqu'à **Tous combinés** et appuyez sur  **SELECT** pour appeler tous les combinés, ou défilez  jusqu'au combiné que vous voulez appeler et appuyez sur  **SELECT**.

---

#### 6.1.2 Transférer un appel externe à un autre combiné

- 1 Pendant l'appel, maintenez appuyée la touche  pour mettre l'appel en attente (le correspondant ne peut plus vous entendre).
  - *S'il n'y a que 2 combinés, le second sonne automatiquement.*
- 2 S'il y a plus de 2 combinés souscrits, les numéros des combinés disponibles s'affichent. Faites défiler  jusqu'à **Tous** et appuyez sur  **SELECT** pour appeler tous les combinés, ou défilez  jusqu'au combiné que vous voulez appeler et appuyez sur  **SELECT**.
  - *Le combiné appelé sonne.*
- 3 Appuyez sur la touche  sur le combiné appelé pour répondre à l'appel interne, les deux correspondants internes pouvant alors se parler.
  - *L'interphonie est établie.*
- 4 Appuyez sur la touche  du premier combiné pour transférer l'appel extérieur au second combiné.
  - *L'appel externe est transféré*

##### Note

Si le combiné appelé ne répond pas, appuyez sur  pour reprendre l'appel externe.

---

### 6.1.3 Répondre à un appel externe pendant une communication interne (interphonie)

**1** Vous entendez un bip de nouvel appel quand un appel externe arrive pendant une communication interne.

- 2** Appuyez sur  pour répondre à l'appel externe et terminer la communication interne.
- *La connexion à l'appel externe est établie.*

#### \* Conseil

Pour mettre l'appel interne en attente et répondre à l'appel externe, appuyez sur la touche .

---

### 6.1.4 Passer d'un appel interne à un appel externe

Pour cela, appuyez sur la touche .

---

### 6.1.5 Établir une conférence à trois

La fonction conférence permet à un appel externe d'être partagé entre deux combinés (en mode interphonie). Les trois parties peuvent converser et aucun abonnement au réseau n'est requis.

- 1** Pendant l'appel, maintenez appuyée la touche  pour mettre l'appel externe en attente (le correspondant ne peut plus vous entendre).
- *S'il n'y a que 2 combinés, le second sonne automatiquement.*

- 2** S'il y a plus de 2 combinés souscrits, les numéros des combinés disponibles s'affichent. Faites défiler jusqu'à **Tous** et appuyez sur  **SELECT** pour appeler tous les combinés, ou défiler  jusqu'au combiné que vous voulez appeler et appuyez sur  **SELECT**

- *Le combiné appelé sonne.*
- 3** Appuyez sur la touche  du combiné appelé pour répondre à l'appel interne, les deux correspondants internes pouvant alors se parler.

- 4** Maintenez appuyée la touche  du premier combiné pendant 2 secondes pour démarrer la conférence à trois.
- *Conférence s'affiche dès que la conférence est établie.*

#### \* Conseil

Si le mode **Conférence** est activé, une conférence à trois est automatiquement établie si le second combiné décroche alors qu'un appel externe est en cours.

---

## 7 Réglages personnels

---

### 7.1 Mélodies combiné

---

#### 7.1.1 Régler le volume de la mélodie

##### Danger

Lorsque vous réglez le volume du combiné ou lorsque celui-ci sonne, éloignez-le de votre oreille afin que la sonnerie n'endommage pas votre audition.

Il y a 6 niveaux de volume mélodie (**Silence**, **Faible**, **Moyen**, **Fort**, **Boost** and **Progressif**).

Le niveau par défaut est **Moyen**.

- 1 Appuyez sur  **MENU** en mode veille, faites défiler  jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT** appuyez sur  **SELECT** pour accéder à **Mélodies comb.** et appuyez de nouveau sur  **SELECT** pour accéder à **Vol. mélodie**.
- 2 Faites défiler  jusqu'au volume désiré et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

##### Note

Lorsque **Silence** est activé, le symbole  s'affiche sur l'écran.

---

#### 7.1.2 Définir la mélodie de la sonnerie

10 mélodies polyphoniques sont disponibles sur votre combiné.

- 1 Appuyez sur  **MENU** en mode veille, faites défiler  jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT**, appuyez sur  **SELECT** pour accéder à **Mélodies comb.**, faites défiler  jusqu'à **Choix mélodie** et appuyez sur  **OK**.
  - 2 Faites défiler  jusqu'à votre mélodie pour l'écouter.
  - 3 Appuyez sur  **SELECT** pour définir la mélodie.
    - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.
- 

#### 7.1.3 Définir une mélodie de groupe

Pour bénéficier de cette fonction, vous devez être abonné au service de présentation du numéro. Cette option vous permet de sélectionner et définir les mélodies à jouer à la réception d'un appel provenant d'un contact dont le nom figure dans votre répertoire et appartient à un groupe. Vous pouvez affecter une mélodie différente à chaque groupe. Pour organiser vos contacts, vous disposez de trois groupes dans le répertoire (Groupe A, B et C). Chaque groupe ne peut avoir qu'une mélodie.

- 1 Appuyez sur  **MENU** en mode veille, faites défiler  jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT**, appuyez sur  **SELECT** pour accéder à **Mélodies comb.**, faites défiler  jusqu'à **Mélodie groupe** et appuyez sur  **SELECT**

- Faites défiler  jusqu'au groupe pour lequel vous voulez sélectionner une mélodie et appuyez sur  **SELECT**
- Faites défiler  jusqu'à la mélodie de votre choix pour l'écouter.
- Appuyez sur  **SELECT** pour définir la mélodie du groupe.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

---

### 7.1.4 Activer/Désactiver les bips touches

Vous entendez un bip à chaque fois que vous appuyez sur une touche. Vous pouvez activer ou désactiver ce bip. Le bip touche est **Activé** par défaut.

- Appuyez sur  **MENU** en mode veille, faites défiler  jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT**, appuyez sur  **SELECT** pour accéder à **Mélodies comb.**, faites défiler  jusqu'à **Bips touches** et appuyez sur  **SELECT**.
- Faites défiler  jusqu'à **Activé** ou **Désactivé** et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

---

### 7.2 Définir le fond d'écran

Cette fonction vous permet de sélectionner le fond d'écran à afficher en mode veille. 5 fonds d'écran sont chargés dans votre téléphone. Le cinquième est un fond d'écran blanc.

- Appuyez sur  **MENU** en mode veille, défillez  jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT**, faites défiler  jusqu'à **Fond d'écran** et appuyez sur  **SELECT**.
- Faites défiler  jusqu'à votre fond d'écran préféré et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

---

### 7.3 Régler le contraste

3 niveaux de contraste sont disponibles (**Niveau 1**, **Niveau 2** ou **Niveau 3**). Le niveau de contraste par défaut est **Niveau 2**.

- Appuyez sur  **MENU** en mode veille, défillez  jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT**, faites défiler  jusqu'à **Contraste** et appuyez sur  **SELECT**.
- Faites défiler  jusqu'au niveau de contraste de votre choix (**Niveau 1**, **Niveau 2** ou **Niveau 3**) et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

---

### 7.4 Changer le nom du combiné

Vous pouvez donner un nom au combiné et afficher ce nom en mode veille. Le nom par défaut de votre combiné est **PHILIPS**.

- 1 Appuyez sur  **MENU** en mode veille, faites défiler  jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT**, faites défiler  jusqu'à **Nom combiné** et appuyez sur  **SELECT**.
- 2 Entrez le nom du combiné (14 caractères maximum) et appuyez sur  **OK** pour confirmer.
  - Vous entendez un bip de validation et l'écran revient au menu précédent.

---

## 7.5 Changer la langue d'affichage

Voir page 10.

---

## 7.6 Mode Babysit

Cette fonction nécessite la souscription d'au moins 2 combinés à la base (voir page 10 "Souscription"). Cette fonction vous permet par exemple de surveiller la chambre d'un bébé.

Pour bénéficier de cette fonction, vous devez l'activer (par exemple sur le combiné 1) et vous devez saisir le numéro du combiné à appeler (par exemple le combiné 2) à la détection d'un dépassement du niveau sonore dans la pièce surveillée. Placez le combiné en mode Babysit (par exemple le combiné 1) dans la pièce à surveiller. En cas de détection d'un niveau sonore supérieur à un certain seuil, il appellera automatiquement l'autre combiné sélectionné (par exemple le combiné 2) que vous aurez près de vous.

---

### 7.6.1 Activer le mode Babysit

#### Note

En mode Babysit, toutes les touches sont désactivées, sauf la touche  **MENU**. Le combiné ne peut effectuer aucune opération normale (appeler ou répondre à un appel, fonction interphone, recherche de combiné etc.) lorsque le mode Babysit est activé.

- 1 Appuyez sur  **MENU** en mode veille, faites défiler  jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT**, faites défiler  jusqu'à **Mode Babysit** et appuyez sur  **SELECT**.
  - **Mode Babysit s'affiche sur l'écran.**
- 2 Faites défiler  la liste des combinés disponibles et appuyez sur  **SELECT** pour choisir le combiné à appeler.

---

### 7.6.2 Désactiver le mode Babysit

- 1 Appuyez sur  **MENU** en mode veille, sélectionnez **Désactivé** et appuyez sur  **SELECT**.

---

## 7.7 Régler la durée de l'éclairage

- 1 Appuyez sur  **MENU** en mode veille, faites défiler  jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT**, faites défiler  jusqu'à **Eclairage** et appuyez sur  **SELECT**.

- 2** Faites défiler  jusqu'à **20s, 40s** ou **60s** et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.

- Vous entendez un bip de validation.

### **Note**

Par défaut, le rétro éclairage reste allumé pendant 20 secondes après chaque activation, telle qu'appel entrant, utilisation du clavier, prise du combiné sur sa base, etc.

---

## **7.8 Définir le thème couleur**

- 1** Appuyez sur  **MENU** en mode veille, faites défiler  jusqu'à **Personnaliser** et appuyez sur  **SELECT**, faites défiler  jusqu'à **Couleur thème** et appuyez sur  **SELECT**.
- 2** Faites défiler  jusqu'à **Couleur thème 1, Couleur thème 2** ou **Couleur thème 3** et appuyez sur  **SELECT** pour confirmer.
- Vous entendez un bip de validation.

---

## 8 Réglages avancés

---

### 8.1 Souscription

Voir page 10.

---

### 8.2 Désouscrire un combiné

- 1 Appuyez sur  **MENU** en mode veille, faites défiler  jusqu'à **Régl. avancés** et appuyez sur  **SELECT**, faites défiler  jusqu'à **Désouscription** et appuyez sur  **SELECT**.
- 2 Entrez le code PIN à la demande et appuyez sur  **OK** pour confirmer.

#### **Note**

La valeur par défaut du code PIN est 0000

- 3 Faites défiler  pour sélectionner le numéro du combiné à désouscrire et appuyez sur  **SELECT**
  - Vous entendez un bip de validation indiquant le succès de la désouscription et l'écran affiche **DÉSOUSSCRIT**.

#### **Note**

S'il n'y a aucune action sur le combiné pendant 15 secondes, la procédure de désouscription est abandonnée et le combiné revient au mode veille.

Vous devez obligatoirement utiliser un combiné de la gamme SE740/745 pour désouscrire un combiné n'appartenant pas à cette gamme.

---

## 9 Jeux

---

### 9.1 Serpent

Le but de ce jeu est de déplacer le serpent et de lui faire manger le plus possible de "blocs de nourriture". Chaque fois qu'il mange, le serpent s'allonge et le score augmente. Le jeu s'arrête si vous touchez le serpent lui-même.

- 1 Appuyez sur  **MENU** en mode veille, faites défiler  jusqu'à **Jeux** et appuyez sur  **SELECT**, défiler  jusqu'à **Serpent** et appuyez sur  **SELECT**.

- Un écran d'instructions apparaît.

#### Note

Appuyez sur les touches  /  /  /  pour monter, aller à gauche, aller à droite et descendre, respectivement. Appuyez sur  pour suspendre / reprendre le jeu. Appuyez sur  pour sélectionner le niveau de difficulté.

- 2 Pour démarrer le jeu, appuyez sur les touches  **SELECT** ou .
- 3 Pour terminer le jeu, appuyez sur .

### 9.2 Tetris

Vous pouvez faire pivoter chaque bloc lors de sa chute pour qu'il s'ajuste parfaitement avec les blocs déjà en place, pour former une ligne horizontale. Plus vous réussissez à aligner de blocs sur un même niveau et plus vous obtenez de points.

- 1 Appuyez sur  **MENU** en mode veille, faites défiler  jusqu'à **Jeux** et appuyez sur  **SELECT**, faites défiler  jusqu'à **Tetris** et appuyez sur  **SELECT**.

- Un écran d'instructions apparaît.

#### Note

Appuyez sur les touches  /  /  /  pour monter, aller à gauche, aller à droite et descendre, respectivement.

- 2 Pour démarrer le jeu, appuyez sur les touches  **SELECT**
- 3 Pour terminer le jeu, appuyez sur .

---

## 10 Caractéristiques techniques

---

### **Écran**

- Rétro éclairage LCD progressif

### **Caractéristiques générales du téléphone**

- Double mode d'identification du nom et du numéro du correspondant
- 10 mélodies de sonneries polyphoniques

### **Batteries**

- 2 batteries HR AAA NiMh 600 mAh

### **Consommation**

- Environ 800 mW en mode veille

### **Températures**

- Opération : Entre 0 et 35° C (32 et 95° F).
- Stockage : Entre -20 et 45° C (-4 et 113° F).

### **Humidité relative**

- Opération : Jusqu'à 95% à 40°C
- Stockage : Jusqu'à 95% à 40°C

---

## 11 Foire aux questions

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

---

Vous trouverez dans ce chapitre les questions les plus fréquemment posées au sujet de votre téléphone, ainsi que les réponses à ces questions.

### Connexion

#### Le combiné ne s'allume pas !

- Chargez les batteries : posez le combiné sur la base pour charger. Après quelques instants, le téléphone s'allumera.

#### Le combiné ne se charge pas !

- Vérifiez les contacts du chargeur.

#### Le symbole ne clignote pas durant la charge !

- Les batteries sont chargées : il n'est pas nécessaire de charger les batteries.
- Mauvais contact des batteries : ajustez légèrement le combiné.
- Les contacts sont sales : nettoyez les contacts des batteries avec un chiffon sec.
- Mauvais type de batteries installées : utilisez uniquement les batteries AAA fournies avec votre appareil. Il existe un risque de fuite si vous utilisez des batteries alcalines ou d'autres types de batteries.

#### La communication est coupée pendant un appel !

- Chargez les batteries
- Rapprochez-vous de la base.

#### Le téléphone est "Hors de portée" !

- Rapprochez-vous de la base.

#### Attention batt. s'affiche sur le combiné!

- Utilisez uniquement les piles rechargeables AAA fournies avec votre téléphone. Il existe un risque de fuite si vous utilisez des batteries alcalines ou d'autres types de batteries.

---

### Réglages

#### Recherche.. s'affiche sur le combiné et le symbole clignote !

- Rapprochez-vous de la base.
- Vérifiez que votre base est allumée.
- Réinitialisez votre téléphone et resouscrivez le combiné (voir "Souscription" page 10).

---

### Son

#### Le combiné ne sonne pas !

Vérifiez que le **Vol. sonnerie** n'est pas sur **Silence**, et que le symbole  n'est pas affiché sur l'écran (voir "Régler le volume de la mélodie" page 29).

#### Mon correspondant ne m'entend pas du tout !

Le micro est peut-être coupé. Pendant un appel, appuyez sur  **PARLER**.

#### Il n'y a pas de tonalité !

- Pas d'alimentation. Vérifiez les branchements.

- Les batteries sont vides : chargez les batteries.
- Rapprochez-vous de la base.
- Le câble téléphonique n'est pas le bon. Utilisez le câble téléphonique fourni.
- Un adaptateur de ligne est nécessaire. Connectez l'adaptateur au cordon téléphonique.

### **Mon correspondant ne m'entend pas bien !**

- Rapprochez-vous de la base.
- Éloignez la base d'au moins un mètre de tout appareil électronique.

### **J'ai de fréquentes interférences sur ma radio ou ma télévision !**

- Déplacez la base le plus loin possible des appareils électriques.

## **Fonctionnement du produit**

### **Le clavier ne fonctionne pas !**

- Déverrouillez votre clavier : appui long sur  en mode veille.

### **Le combiné chauffe si l'appel est long !**

- Ceci est normal: le combiné consomme de l'énergie lorsque vous l'utilisez.

### **La base ne peut pas souscrire le combiné.**

- Le maximum de combinés a été atteint : pour souscrire un nouveau combiné, vous devez en désouscrire un existant.
- Enlevez et remettez en place les batteries du combiné.
- Essayez de nouveau après avoir déconnecté puis reconnecté l'adaptateur secteur de la base, et

recommencez la procédure de souscription du combiné.

- Vérifiez que vous ayez entré un code PIN correct. Si vous ne l'avez pas changé, sa valeur par défaut est 0000.

### **Le numéro du correspondant ne s'affiche pas !**

- Le service n'est pas activé : vérifiez votre abonnement auprès de votre opérateur.

### **Qualité audio médiocre et le symbole clignote !**

- La portée interne et externe du téléphone est au maximum de 50 et 300 mètres respectivement. Lorsque le combiné est au-delà de la portée opérationnelle, le symbole de l'antenne  clignote.

### **Mon combiné revient constamment au mode veille !**

- Si aucune touche n'est pressée pendant 30 secondes, le combiné revient automatiquement au mode veille. Il revient aussi automatiquement au mode veille lorsque vous replacez le combiné sur la base.

### **Impossible de sauvegarder une fiche dans le répertoire et Mém.plaine s'affiche !**

- Supprimez une fiche du répertoire avant de sauvegarder à nouveau votre contact.

**La copie du répertoire de la carte SIM de mon portable dans le répertoire de mon SE7450 n'est pas complète.**

- Seules les fiches du répertoire de la carte SIM de votre portable seront transférées. Si vous avez des fiches dans le répertoire de la mémoire de votre portable, transférez-les sur la carte SIM avant de transférer le contenu de la carte SIM sur votre SE7450.

**Le code PIN est erroné !**

- Le code PIN par défaut est 0000.
- Si le code PIN a été changé et que vous l'avez oublié, réinitialisez le combiné pour restaurer le code PIN par défaut.

---

## 12 Index

---

### **A**

Accessoires 12

### **C**

Chargez les batteries 16

Conférence 18

Connectez la base 16

### **D**

Désouscrire 23

Durée éclairage 21, 22

### **I**

Installez le téléphone 16

Installez les batteries 10

Interphonie 17

### **L**

Langue 10

### **M**

Mélodies combiné 19

### **R**

Registration 10

Répondre à un appel externe 18

### **S**

Souscription 10

### **V**

Vue d'ensemble de votre téléphone 13





Copyright © 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V. Tous droits réservés.

Les marques déposées sont la propriété de Koninklijke Philips Electronics N.V. ou de leurs propriétaires respectifs.

Les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

Numéro de référence du document 3111 285 37421 (EN/ES/FR)

Imprimé en République Populaire de Chine.

